مهمانی غزل

میزبان: سعدی شیرازی
عنوان: دل شیدا

منم این بی‌تو که پروای تماشا دارم
کافرم گر دل باغ و سر صحرا دارم
بر گلستان گذرم بی‌تو و شرمم ناید
در ریاحین نگرم بی‌تو و یارا دارم
که نه بر ناله مرغان چمن شیفته‌ام
که نه سودای رخ لاله حمرا دارم
بر گل روی تو چون بلبل مستم واله
به رخ لاله و نسرین چه تمنا دارم
گرچه لایق نبود دست من و دامن تو
هر کجا پای نهی فرق سر آن جا دارم
گر به مسجد روم ابروی تو محراب من است
ور به آتشکده زلف تو چلیپا دارم
دلم از پختن سودای وصال تو بسوخت
تو من خام طمع بین که چه سودا دارم
باتوام یک نفس از هشت بهشت اولی‌تر
عقل مسکین به چه اندیشه فرا دست کنم
من که امروز چنینم غم فردا دارم
دل شیدا به چه تدبیر شکیبا دارم
سعدی خویشتنم خوان که به معنی زتوام
سر من دار که چشم از همگان در دوزم
که به صورت نسب از آدم و حوا دارم
دست من گیر که دست از دو جهان وا دارم

ادبی

دیدار سایه با دختران دبستانی

امیرهوشنگ ابتهاج(هـ.ا.سایه) در فضای مجازی با دانش‌آموزان دبستانی دیدار کرد. یلدا ابتهاج، فرزند این شاعر، در صفحه شخصی‌اش در اینستاگرام با اعلام این خبر نوشت: «دیدار سایه و شاگردان کلاس چهارم و پنجم و گفت‌وگو درباره شعر فارسی، به همت خانم پگاه معلم ادبیات مدرسه سلاله. دختران سروده‌های خود را نیز برای سایه خواندند».

غلط ننویسیم

تعویض/ تعویذ

این دو واژه را نباید با هم اشتباه کرد. تعویض، مصدر و به معنای «عوض کردن» است، اما تعویذ اسم است و به «دعایی که می‌نویسند و معمولاً به بازو یا گردن می‌بندند» اطلاق می‌شود.

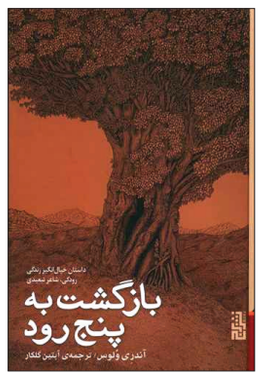
معتنابه

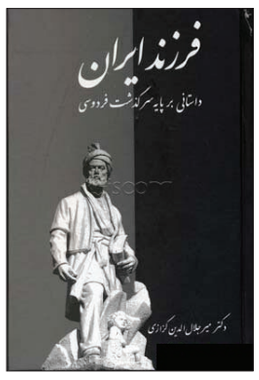
این واژه به معنای «قابل اعتنا» و «مهم» و در تداول به معنای «هنگفت» است. در گفت‌وگوی روزمره، معمولاً «ع» را از آن حذف می‌کنند و بعضی نویسندگان نیز همین تلفظ را به صورت متنابه، در نوشته‌های خود به کار می‌برند که غلط است.

برگرفته از کتاب «غلط ننویسیم»
ابوالحسن نجفی

ملاقات با فردوسی و رودکی در عالَم داستان

به بهانه استقبال مخاطبان از ترجمه رمان مشهور نویسنده روس درباره پدر شعر فارسی، از داستان‌هایی نوشته‌ایم که زندگی سرشناس‌ترین مفاخر ایران را روایت می‌کنند





الهه آرانیان- دانستن درباره زندگی چهره‌های مشهور همیشه جذاب است؛ این که چطور زندگی کرده‌اند و چه سرگذشتی داشته‌اند و چه رنج و سختی‌هایی کشیده‌اند تا آثاری پدید بیاورند. یک دسته از این چهره‌های مشهور و شناخته‌شده، بزرگان شعر و ادبیات فارسی هستند؛ کسانی که قرن‌ها پیش زندگی می‌کرده‌اند و بر اساس منابع تاریخ ادبیات و آن‌چه در خلال آثارشان مانند دیوان‌های شعر آمده، اطلاعات کمی از زندگی و سرگذشتشان داریم. نکته هیجان‌انگیز این جاست که در روزگار ما نویسنده‌هایی پیدا شده‌اند که از راهِ پیوند این اطلاعات با خیال، زندگی بزرگان شعر و ادبیات را در قالب رمان نوشته‌اند تا جذابیتِ روایتشان دوچندان شود. یکی از این رمان‌ها «بازگشت به پنج رود» نام دارد که آندری وُلوس به روسی نوشته است. این رمان جذاب که زندگی رودکی سمرقندی، پدر شعر فارسی را روایت می‌کند، در سال ۲۰۱۳ برنده جایزه بوکر روسی شد و حالا چند ماهی می‌شود که آبتین گلکار، مترجم شناخته‌شده کشورمان آن را به فارسی ترجمه کرده‌است. در این مطلب درباره رمان «بازگشت به پنج رود» و رمان‌های دیگری که بر اساس زندگی بزرگان شعر و ادبیات فارسی نوشته شده‌اند، بیشتر می‌خوانید.

■ **روایت خیال‌انگیز زندگی رودکی سمرقندی**

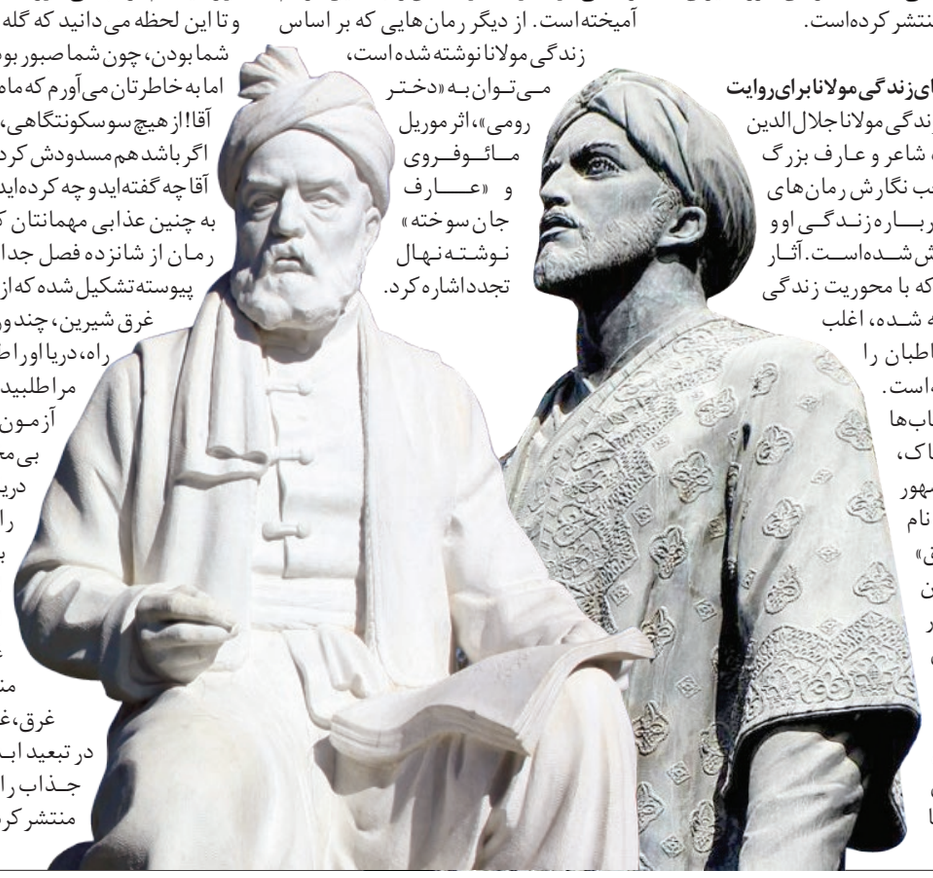
آندری ولوس، شاعر و نویسنده معاصر روس، در شهر دوشنبه تاجیکستان به دنیا آمده و پیش از نوشتن رمان «بازگشت به پنج رود»، رمان «خرم‌آباد» را نوشته که نامش تعبیری شاعرانه از شهر دوشنبه است. او که تا به حال چند جایزه معتبر ادبی را برده، زندگی پدر شعر فارسی، جعفر بن محمد رودکی را دست‌مایه نگارش رمان کرده و اثری پدید آورده که هرچند تا حدزیادی ساخته و پرداخته ذهن و تخیل اوست، اما از لحاظ تاریخی با منابع تاریخی، همخوانیِ زیادی دارد. آبتین گلکار، مترجم، در مقدمه خود بر این کتاب از شیوه ترجمه‌اش این‌طور نوشته‌است: «بازگشت به پنج رود شرح و توصیفی است هنری بر احوال رودکی، شاعر نامدار ایرانی و اوضاع زمانه او در نخستین سال‌هایی که ایرانیان فرارودان رفته‌رفته می‌کوشیدند خود را از زیر یوغ دستگاه خلافت بغداد رها سازند. زبان اثر همانند محتوای آن، آمیزه‌ای از سبک‌های مختلف زبانی است. وفور واژه‌های فارسی و تاجیکی در آن برای خواننده روس نوعی غرابت ایجاد می‌کند که در برگردان فارسی تا اندازه‌ای از میان می‌رود. به همین سبب در ترجمه کوشیده شد از برخی واژه‌های قدیمی و دور از ذهن مانند دستارخوان به معنای سفره، موزه به معنای چکمه و میان‌بند به معنای کمربند استفاده شود. از سوی دیگر، برخی قسمت‌های رمان برگرفته از منابع ادبی فارسی است که در ترجمه آن‌ها سعی شد متن تا حد امکان به زبان منبع اصلی نزدیک شود». این رمانِ خوش‌خوان را نشر برج منتشر کرده‌است.

■ **زندگی فردوسی در «فرزند ایران»**

خواندن از زندگی و سرگذشت حکیم توس برای هر اهل ادبی جذاب است؛ شاعر بزرگی که با شاهنامه‌اش پس از هزار و اندی سال، بر قله حماسه‌سرایی ایستاده و پژوهشگران همچنان در آن نکته‌های تازه می‌یابند. دکتر میرجلال‌الدین کزازی، شاهنامه‌پژوه برجسته، در سال ۹۲ رمانی بر اساس زندگی فردوسی نوشت. نویسنده درباره این اثر گفته‌است: «این رمان بر سه پایه بنیاد گرفته است؛ شاهنامه، نکته‌هایی که نویسندگان زیست‌نامه‌ها (تذکره‌ها) درباره فردوسی نوشته‌اند و پندار خودم. در بخش‌هایی از این داستان که بر پایه افسانه استوار است، فردوسی را در کنار پدر، مادر، همسر یا فرزندانش نشانده‌ام که گفت‌وگوهایی گاه دراز دامان میان آن‌ها درمی‌گیرد. منش و کنش فردوسی را بیشتر در این گفت‌وگوها نشان داده‌ام». در بخشی از کتاب می‌خوانیم: «فرزند برومند ایران بدین‌سان می‌شنود و می‌خواند و می‌اندیشید و می‌پژوهید و می‌بالید. نیز، در کنار دانش و ادب و اندیشه، هنرها و شایستگی‌هایی دیگر را که جوانان را می‌زیبید و به کار می‌آمد، می‌آموخت و می‌ورزید. اسب می‌تاخت و گوی می‌باخت و تیغ می‌آخت و تیر می‌انداخت». رمان «فرزند ایران» را نشر معین منتشر کرده‌است.

■ **جذابیت‌های زندگی مولانا برای روایت**

راز آلود بودن زندگی مولانا جلال‌الدین محمد بلخی، شاعر و عارف بزرگ ایرانی، موجب نگارش رمان‌های متعددی درباره زندگی او و خانواده‌اش شده‌است. آثار داستانی‌ای که با محوریت زندگی مولانا نوشته شده، اغلب استقبال مخاطبان را در پی داشته‌است. یکی از این کتاب‌ها اثر الیف شافاک، نویسنده مشهور ترکیه‌ای به نام «ملت عشق» است. این کتاب که در سال‌های اخیر در کشورمان فروش فوق‌العاده‌ای داشته و با ترجمه‌های مختلفی به چاپ رسیده، انتقاداهالی ادبیات را هم در پی داشته‌است. آن‌ها می‌گویند این رمان چهره مولانا و شمس را غیرواقعی نشان داده‌است و هیچ کدام از رویدادهای داستان بر اساس واقعیت نیستند. جالب این که «ملت عشق» در ترکیه هم عنوان پرفروش‌ترین کتاب تاریخ این کشور را از آن خود کرد. رمان دیگری که بر اساس زندگی مولانا به فارسی نوشته شده، «کیمیا خاتون» نوشته سعیده قدس است. این رمان روایت زندگی کیمیا، دختر خوانده مولانا و همسر شمس تبریزی است. «کیمیا خاتون» هم مانند «ملت عشق» رمانی عامه‌پسند است که واقعیت زندگی مولانا و خانواده‌اش را با تخیل درهم آمیخته‌است. از دیگر رمان‌هایی که بر اساس زندگی مولانا نوشته شده‌است، می‌توان به «دختر رومی»، اثر موریل مائوفروی و «عارف جان سوخته» نوشته نهال تجدد اشاره کرد.



■ **ناگفته‌های زندگی مردی در تبعید**

نام نادر ابراهیمی برای علاقه‌مندان به داستان و رمان، نامی آشناست. او که رمان پرطرفدار «آتش بدون دود» را نوشته، زندگی ملاصدرا، فیلسوف و اندیشمند بزرگ ایرانی در قرن یازدهم هجری را هم در قالب رمان روایت کرده که یکی از آثار خواندنیِ فارسی است. این رمان که «مردی در تبعید اَبدی» نام دارد، نگاهی همزمان به داستان ملاصدرای شیرازی و سیر تکوینی تفکر و اندیشه عرفانی و فلسفی اوست. داستان با دیالوگی از فاطمه، همسر ملاصدرا آغاز می‌شود: «آقا! خسته‌ایم و بیمار. تن دختر نورسیده‌ام در تب می‌سوزد. شکایت نمی‌کنم و تا این لحظه می‌دانید که گله نیز نکرده‌ام. با شما بودن، چون شما صبور بودن را می‌طلبد. اما به خاطرتان می‌آورم که ماه‌هاست آواره‌ایم آقا! از هیچ سو سکونتگاهی، راهی نیست که اگر باشد هم مسدودش کرده‌اند. مگر شما، آقا چه گفته‌اید و چه کرده‌اید که دشمنانتان به چنین عذابی مهمانتان کرده‌اند». این رمان از شانزده فصل جداگانه، اما به هم پیوسته تشکیل شده که از این قرارند: راه، غرق شیرین، چند ورق از تاریخ غم، راه، دریا او را طلبیده بود، دریا مرا طلبیده است پدر! راه، آزمون شنا بر خشکی بی‌مخاطره، عاشق دریا، به جانب غرق، راه، همسفری برای سفر به اعماق، بر اوج اوج در آستانه غرق، از راه به منزلگاه، مقدمات غرق، غرقِ تمام، مردی در تبعید ابدیِ. این رمان جذاب را نشر روزبهان منتشر کرده‌است.

ارزیابی کیفی برای مناقصه عمومی
فراخوان واگذاری خدمات احداث اسکلت بتنی اداره کل کمیته امداد امام خمینی (ره) خراسان شمالی

اداره کل کمیته امداد امام خمینی (ره) استان خراسان شمالی در نظر دارد فراخوان خدمات احداث اسکلت بتنی به شماره ۲۰۰۰۰۰۵۲۸۴۰۰۰۰۰۶ را از طریق سامانه تدارکات الکترونیکی دولت برگزار نماید. کلیه مراحل برگزاری فراخوان از دریافت و تحویل اسناد فراخوان تا بازگشایی پاکت ها از طریق درگاه سامانه تدارکات الکترونیکی دولت (ستاد) به آدرس www.setadiran.ir انجام خواهد شد. متقاضیان شرکت در فراخوان در صورت عدم عضویت در سامانه، نسبت به ثبت نام و دریافت گواهی امضای الکترونیکی (به صورت برخط) برای کلیه صاحبان امضای مجاز و مهر سازمانی اقدام لازم را به عمل آورند.

مواعد زمانی: -تاریخ انتشار فراخوان: ۱۴۰۰/۱۲/۰۱ **-مهلت دریافت اسناد فراخوان:** ۱۴۰۰/۱۲/۰۵
-مهلت ارسال پاسخ استعلام: ۱۴۰۰/۱۲/۲۱

اطلاعات تماس و آدرس دستگاه: استان خراسان شمالی- بجنورد- کمربندی مدرس- اداره کل کمیته امداد خراسان شمالی
تلفن تماس جهت اطلاعات بیشتر: ۰۵۸-۳۲۲۶۲۸۰۴ مهندس سنگ برگان

۱۴۰۰۶۴۰۴۲/ش

آگهی

اداره کل بنادر و دریانوردی استان بوشهر

باستناد سند شماره ۳۰۷۱۳ شناسه ۱۴۰۰۱۱۴۵۶۹۵۴۰۰۰۲۰۰ مورخ ۱۴۰۰/۱۰/۲۰ دفترخانه اسناد رسمی شماره ۴۴ گناوه، آقای جلال رحیمی پور با شماره ملی ۲۲۸۰۸۷۵۱۲۸ نسبت به انتقال یک و نیم دانگ یک فروند شناور باری بشماره ثبت ۱۷۳۷۴-بوشهر به آقای احمد کرمی با شماره ملی ۳۵۳۰۰۶۸۷۷۲ و آقای غلامرضا کرمی با شماره ملی ۵۲۹۹۷۳۲۱۷۱ به نسبت یک و نیم دانگ اقدام نموده اند. مراتب به استنـــاد ماده ۲۵ قانون دریایی ایران آگهی می گردد.

۹۰۳

اداره کل بنادر و دریانوردی استان بوشهر

۱۴۰۰۶۰۳۷۵/ت

آگهی موضوع ماده ۳ قانون و ماده ۱۳ آئین نامه قانون تعیین تکلیف ثبتی و اراضی و ساختمانهای فاقد سند رسمی

برابر رای شماره ۱۴۰۰۶۰۳۰۶۲۷۷۰۰۰۳۵۲-۱۴۰۰/۰۹/۲۹ هیات اول موضوع قانون تعیین تکلیف وضعیت ثبتی اراضی و ساختمانهای فاقد سند رسمی مستقر در واحد ثبتی حوزه ثبت ملک زاوه تصرفات مالکانه بلامعارض متقاضی آقای حسن ابراهیم نسب فرزند محمد ابراهیم بشماره شناسنامه ۲۰ صادره از تربت حیدریه در ششدانگ یک قطعه زمین محصور بابنای احداثی به مساحت ۶۹۷۷/۶۸ متر مربع قسمتی از پلاک ۲۳۲-اصلی بخش ۴ زاوه واقع در اراضی مبارکه خریداری از محل مالکیت مشاعی متقاضی محرز گردیده است. لذا به منظور اطلاع عموم مراتب در دو نوبت به فاصله ۱۵ روز آگهی مسی شود در صورتی که اشخاص نسبت به صدور سند مالکیت متقاضی اعتراضی داشته باشند می توانند از تاریخ انتشار اولین آگهی به مدت دو ماه اعتراض خود را به این اداره تسلیم و پس از اخذ رسید ظرف مدت یک ماه از تاریخ تسلیم اعتراض ، دادخواست خود را به مراجع قضایی تقدیم نمایند که در این صورت اقدامات ثبت موکل به ارائه حکم قطعی دادگاه میباشد بدیهی است در صورت انقضای مدت مذکور و عدم وصول اعتراض طبق مقررات سند مالکیت صادر خواهد شد و صدور سند مالکیت مانع از مراجعه متضرر به دادگاه نمیباشد.

تاریخ انتشار نوبت اول :۱۴۰۰/۱۲/۰۳
تاریخ انتشار نوبت دوم:۱۴۰۰/۱۲/۱۸

حمیدرضا غلامیان دلوئی
رئیس ثبت و اسناد و املاک

۱۴۰۰۶۴۰۴۱/ش

مزایده نوبت اول
یک دستگاه آپارتمان مسکونی

شناسه آگهی ۱۲۸۰۶۱۳

سازمان امور مالیاتی کشور

اداره کل امور مالیاتی خراسان جنوبی در نظر دارد در اجرای آیین نامه اجرایی ماده ۲۱۸ قانون مالیاتهای مستقیم، شش‌دانگ یک باب آپارتمان مسکونی به مساحت ۸۳/۷۱ مترمربع پلاک ثبتی ۶۰۶۴ فرعی از ۲۴۵ اصلی بخش ۲ بیرجند ملکی خانم صدیقه جوانشیر مقدم بابت بدهی مالیاتی شرکت « اژدر گاز بیرجند » به مبلغ ۶,۶۹۶,۸۰۰,۰۰۰ریال به نشانی: بیرجند- نبوت ۳، پلاک ۹ واحد ۱۰ ، به شرح ذیل از طریق برگزاری مزایده عمومی به اشخاص حقیقی و حقوقی واجد صلاحیت واگذار نماید.

۱- ارزش پایهٔ ملک مزبور در اجرای مادهٔ ۱۳ آیین‌نامهٔ اجرایی موضوع مادهٔ ۲۱۸ قانون مالیات‌های مستقیم مبلغ ۶,۶۹۶,۸۰۰,۰۰۰ریال معادل (ششصد و شصت و نه میلیون و ششصد و هشتاد هزار تومان) می‌باشد.

۲- متقاضیان شرکت در مزایده می توانند جهت دریافت و تحویل اوراق مزایده حداکثر تا پایان وقت اداری روز یکشنبه مورخ ۱۴۰۰/۱۲/۱۵ به آقای حمیدرضا ابراهیمی مسئول ارزیابی و فروش اموال توقیفی استان به نشانی: بیرجند، خیابان شهید قرنی (خیابان دانشگاه)، اداره کل امور مالیاتی خراسان جنوبی ساختمان شماره ۱، طبقهٔ همکف، اتاق ۸ ، مراجعه و یا جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۰۵۶۳۲۳۹۶۲۲۳ تماس حاصل نمایند.

۳- بررسی پیشنهادهای کتبی ارائه شده و تعیین برنده مزایده توسط هیئت برگزاری مزایده رأس ساعت ۱۰ صبح روز یکشنبه مورخ ۱۴۰۰/۱۲/۲۲ به نشانی ذکر شده در دفتر رئیس اداره وصول و اجرا صورت می‌پذیرد.

م.الف ۳۹۸۱

اداره کل امور مالیاتی خراسان جنوبی

۱۴۰۰۶۳۹۳۱/ت

آگهی فراخوان مناقصه عمومی دو مرحله ای

نوبت دوم
شناسه آگهی : ۱۲۷۸۹۳۰

شرکت ملی گاز ایران
شرکت مجتمع گاز پارس جنوبی

پالایشگاه سوم شرکت مجتمع گاز پارس جنوبی در نظر دارد اقلام مورد نیاز خود را با شرایط ذیل بصورت برگزاری مناقصهٔ عمومی دو مرحله ای از طریق سامانه تدارکات الکترونیکی دولت (سامانه ستاد) تامین نماید:

شماره فراخوان در سامانه ستاد ایران	۲۰۰۰۰۹۳۴۹۸۰۰۰۹۰۹
شماره مناقصه و تقاضا	تقاضای MR۳-۰۰۴۰۰۷۲-MI مناقصه شماره MI-۰۰/۰۱۴/R۳MI
موضوع مناقصه/ شرح مختصر اقلام درخواستی	TUBE
مبلغ تضمین شرکت در فرایند ارجاع کار	۳/۴۶۶/۸۰۷/۵۰۰ ریال
نوع تضمین شرکت درفرایند ارجاع کار	تضمین شرکت در فرایند ارجاع کار بصورت یکی از تضامین قابل قبول وفق آیین نامه تضمین شماره ۱۲۳۴۰۲/ت۵۰۶۵۹ه مورخ ۹۴/۰۹/۲۲ هیات وزیران می باشد.
مبلغ برآوردی مناقصه	۶۹/۳۳۶/۱۵۰/۰۰۰ ریال
آخرین مهلت دریافت اسناد ارزیابی کیفی در سامانه ستاد	۱۰ روز پس از درج نوبت دوم آگهی در صفحه اعلان عمومی سامانه ستاد ایران می باشد.
آخرین مهلت بارگذاری و ارسال مستندات ارزیابی کیفی (رزومه) در سامانه ستاد	ظرف مدت دو هفته پس از انقضای مهلت دریافت اسناد می باشد.
آخرین مهلت بارگزاری پیشنهادات فنی/ مالی در سامانه ستاد	پس از ارزیابی کیفی مناقصه گران، مستندات دریافت پیشنهاد فنی و مالی بهمراه برنامه زمانی از طریق سامانه ستاد ارسال می گردد.
آدرس مناقصه گزار	استان بوشهر– شهرستان عسلویه– شرکت مجتمع گاز پارس جنوبی– پالایشگاه سوم– ساختمان اداری –امور کالا

بدیهی است کلیه فرآیند برگزاری مناقصه الکترونیکی از طریق درگاه سامانه تدارکات الکترونیکی دولت (سامانه ستاد) به نشانی: WWW.SETADIRAN.IR انجام می پذیرد وبه پیشنهاد های خارج از سامانه ستاد هیچگونه ترتیب اثری داده نخواهد شد و مناقصه گران بایستی نسبت به ثبت نام در سامانه ستاد و دریافت گواهی امضاء الکترونیکی اقدام نمایند.مناقصه گران می توانند جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن‌های ۵۰۳۷-۰۷۷۳۱۳۱۵۱۷۹ تماس حاصل فرمایند.

تاریخ انتشار نوبت اول : ۱۴۰۰/۱۲/۲
تاریخ انتشار نوبت دوم : ۱۴۰۰/۱۲/۳

۹۶۵

روابط عمومی شرکت مجتمع گاز پارس جنوبی

۱۴۰۰۶۳۸۴۴/ت